



Bedienungsanleitung: Elektronischschloss LG-Basic 3710

1. Öffnung des Tresors:

Ihr Tresor ist mit einem elektronischen Schliesssystem ausgestattet, das beim Wiedererkennen des gespeicherten Geheimcodes das Schloss öffnet. Bei der erstmaligen Öffnung Ihres Tresors geben Sie den Werkscode ein, später wenn Sie Ihren Geheimcode programmiert haben, Ihren persönlichen 6-stelligen Code. Zwischen den einzelnen Schritten dürfen nicht mehr als 5 Sekunden vergehen, da sich das Elektronikschloss sonst automatisch ausschaltet. Um den Tresor zu öffnen gehen Sie wie folgt vor:

- 6-stelligen Code eingeben (Werkscode **1 2 3 4 5 6**).
- Drehgriff nach rechts drehen.
- Tresortüre öffnen.
- Der Tresor ist offen.

Erklingen bei der Codeeingabe 3 kurze Signaltöne, so ist der eingegebene Code falsch. Nach 4 falschen Eingaben wird das Schloss für 5 Minuten gesperrt.

2. Schliessen des Tresors:

- Tresortüre schliessen.
- Drehgriff nach links bis zum Anschlag drehen.
- Der Tresor ist verschlossen.
- Überzeugen Sie sich, dass das Schloss korrekt verschlossen ist.

3. Abspeicherung Ihres Geheimcodes:

Sie können Ihren persönlichen Geheimcode programmieren. Bitte beachten Sie, dass bei diesem Vorgang der alte Code verworfen wird. Vermeiden Sie Zahlen, die mit Ihrer Person in Verbindung stehen, wie Geburtsdatum, Telefonnummer usw. Sollten Sie beim Umstellen versehentlich einen Manipulationsfehler begehen, bleibt der alte Code bestehen. Um einen neuen Geheimcode zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Umstellcode **0 0 0 0 0 0** eingeben.
- Bisheriger Code eingeben (Werkscode **1 2 3 4 5 6**).
- Neuer Geheimcode mit 6 Stellen ●●●●●● eingeben.
- Neuer Geheimcode mit 6 Stellen ●●●●●● wiederholen.
- Der neue Geheimcode ist abgespeichert.

4. Batteriewechsel:

Zum Betrieb des Tresors wird 1 Stück 9 Volt Alkaline Blockbatterie der Grösse 6LR61 benötigt. Verwenden Sie nur hochwertige Produkte, die eine ausreichende Leistung aufweisen und gegen Auslaufen geschützt sind. Vom Hersteller wird die Originalbatterie Typ Varta Alkaline empfohlen. Sobald die Batterie ausgetauscht werden muss, erklingen bei jedem Öffnungsvorgang mehrere Warnsignale. Bitte entsorgen Sie die alte Batterie nur an offiziellen Sammelstellen. Sie leisten damit einen entscheidenden Beitrag an unsere Umwelt. Um die Batterie auszutauschen, gehen Sie wie vor:

- Schwarzer Batteriedeckel auf der Unterseite der Tastatur nach unten ziehen.
- Batterien ersetzen ⇒ achten Sie auf + / - Pol.

5. Programmierung eines Notöffnungscode:

Dieser Tresor ist mit einer Notöffnungscode-Möglichkeit ausgerüstet. Bei Bedarf können Sie damit den Geheimcode umgehen. Für diesen Zweck ist der programmierbare Notöffnungscode gedacht. Bewahren Sie diesen an einem sicheren Ort wie zum Beispiel im Bankschliessfach, aber niemals im Inneren Ihres Tresors, auf! Um einen Notöffnungscode zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Geheimcode mit 6 Stellen ● ● ● ● ● ● eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden gedrückt halten.
- Taste ① drücken.
- Taste ① drücken.
- Notöffnungscode mit 6 Stellen ● ● ● ● ● ● eingeben.
- Notöffnungscode mit 6 Stellen ● ● ● ● ● ● wiederholen.
- Der Notöffnungscode ist abgespeichert.

Um den Notöffnungscode zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Geheimcode mit 6 Stellen ● ● ● ● ● ● eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden gedrückt halten.
- Taste ⑤ drücken.
- Taste ① drücken.
- Der Notöffnungscode ist gelöscht.



Securama AG
Widenholzstr. 8
CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 877 33 44
www.securama.ch



Mode d'emploi : Serrure électronique LG-Basic 3710

1. Ouvrir le coffre-fort:

Votre coffre-fort est muni d'un système de fermeture électronique qui ouvre la serrure quand il reconnaît le code secret enregistré. Lors de la première ouverture de votre coffre-fort, vous devez introduire le code fourni par l'usine, à l'avenir vous y utilisez votre code personnel à 6 chiffres. Si vous laissez s'écouler plus de 5 secondes entre les différentes opérations, la serrure électronique se déconnecte automatiquement. Pour ouvrir le coffre-fort, procédez comme suit:

- Introduisez le code à 6 chiffres (code d'usine **1 2 3 4 5 6**).
- Le verrou tournant doit être tourné vers la droite.
- Ouvrez la porte.
- Le coffre-fort est ouvert.

Si 3 long signaux sonores retentissent pendant que vous introduisez le code, le code introduit est faux. Après 4 essais infructueux, la serrure se bloque pendant 5 minutes.

2. Fermer le coffre-fort:

- Fermez la porte.
- Tournez le verrou tournant vers la gauche.
- Le coffre-fort est fermé.
- Vérifiez que la serrure est correctement fermée.

3. Enregistrer le code secret:

Vous pouvez programmer votre code secret personnel. Veuillez tenir compte du fait que l'ancien code est rejeté par cette opération. Évitez les codes en relation avec votre personne comme votre date de naissance, votre numéro de téléphone etc. Si vous avez involontairement fait une erreur de manipulation lors de la programmation, l'ancien code reste en vigueur. Pour programmer un nouveau code secret, veuillez procéder comme suit:

- Introduisez le code de changement **0 0 0 0 0 0**.
- Introduisez le code existant (code d'usine **1 2 3 4 5 6**).
- Introduisez le nouveau code secret à 6 chiffres ● ● ● ● ● ●.
- Répétez votre nouveau code secret à 6 chiffres ● ● ● ● ● ●.
- Le nouveau code secret est enregistré.

4. Changer la pile:

Le fonctionnement du coffre-fort nécessite 1 pile à 9 V de la grandeur 6LR61. N'utilisez que des produits d'une qualité supérieure disposant d'une puissance suffisante et protégés contre les fuites d'électrolyte. Le fabricant vous conseille d'utiliser les piles originales type Varta Alkaline. Dès que vous devriez changer la pile 1 long signal sonore. Rapportez la pile dans les centres de recyclage et faites ainsi un geste en faveur de l'environnement. Pour remplacer la pile, procédez comme suit:

- Tirer le couvercle de la pile noire en bas du clavier vers le bas
- Remplacez la pile ⇒ respectez la polarité +/−.

5. Programmation d'un code d'ouverture d'urgence:

Ce coffre-fort est équipé avec une possibilité d'ouverture d'urgence. En cas de besoin, ce dispositif vous permet de contourner le code secret. C'est à cela que sert le code d'ouverture d'urgence programmable. Gardez ce code d'ouverture d'urgence dans un endroit sûr, comme par exemple le coffre d'une banque, mais jamais à l'intérieur de votre coffre-fort! Pour la programmation d'un code d'ouverture d'urgence, procédez comme suit:

- Introduisez le code secret à 6 chiffres ● ● ● ● ● ● et restez appuyant sur la dernière chiffre pour 3 secondes.
- Pressez la touche ①.
- Pressez la touche ①.
- Introduisez le code d'ouverture d'urgence à 6 chiffres ● ● ● ● ● ●.
- Répétez le code d'ouverture d'urgence à 6 chiffres ● ● ● ● ● ●.
- Le code d'ouverture d'urgence est enregistré.

Pour annuler le code d'ouverture d'urgence vous procédez comme suit:

- Introduisez le code secret à 6 chiffres ● ● ● ● ● ● et restez appuyant sur la dernière chiffre pour 3 secondes.
- Pressez la touche ⑤.
- Pressez la touche ①.
- Le code d'ouverture d'urgence est annulé.



Securama AG
Widenholzstr. 8
CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 877 33 44
www.securama.ch

Istruzioni per l'uso: Serratura LG-Basic 3710



1. Apertura della cassaforte:

Dopo il riconoscimento del codice memorizzato, avviene l'apertura della serratura. Per la prima apertura della serratura, inserire il codice di fabbrica, poi dopo avere inserito il vostro codice personale, inserire quest'ultimo. Tra le operazioni individuali è consentito un tempo di 5 secondi, altrimenti la serratura elettronica si spegne. Per l'apertura della serratura, procedere come segue:

- Inserire il codice a 6 cifre (codice di fabbrica **1 2 3 4 5 6**).
- Girare la maniglia verso destra
- Aprire la porta.
- La cassaforte è aperta.

Se risuonano tre brevi segnali acustici, il codice inserito è sbagliato. Dopo l'inserimento di 4 codici sbagliati, la serratura elettronica si blocca per 5 minuti.

2. Chiusura della cassaforte:

- Chiudere la porta.
- Girare la maniglia verso sinistra fino al cozzo.
- La cassaforte è chiusa.
- Controllare che sia chiusa corretta.

3. Memorizzazione del codice:

È possibile memorizzare un codice personale. Nel svolgimento dell'operazione il codice vecchio viene eliminato. Evitare di adoperare numeri personali, come data di nascita, numero di telefono etc. Se nel svolgimento dell'operazione risulterà un errore, rimarrà memorizzato il numero vecchio. Per memorizzare un nuovo codice, procedere come segue:

- Digitare il codice di cambiamento **0 0 0 0 0 0**.
- Digitare la vecchia combinazione (codice di fabbrica: **1 2 3 4 5 6**).
- Digitare la nuova combinazione ● ● ● ● ● ●
- Ripetere la nuova combinazione ● ● ● ● ● ●
- La nuova combinazione è memorizzata.

4. Cambio batterie:

Per il funzionamento della cassaforte, è necessario usare una batteria alcalina di 9 Volt della grandezza 6LR61. Usare unicamente prodotti di alta qualità. Il produttore consiglia di usare batterie del tipo Varta Alcaline. Quando le batterie sono prossime ad esaurirsi la serratura segnala la necessità di sostituzione con una serie prolungata di beep al momento dell'apertura. Per favore depositare le vecchie batterie nei appositi centri di raccolta. Per il cambio di batterie, procedere come segue:

- Tirare in basso il coperchio della batteria che si trova al lato di sotto della tastiera.
- Cambiare le batterie, facendo attenzione alla polarità +/-.

5. Memorizzazione del codice di emergenza:

Questa cassaforte è dotata di un codice di emergenza. In caso di necessità si può digitare il codice di emergenza. Non depositate il codice di emergenza nel interno della cassaforte ma in un posto molto sicuro tipo cassetta sicurezza di banca etc. Per programmare il codice di emergenza, procedere come segue:

- Digitate la combinazione codice da 6 cifre ● ● ● ● ● ● mentre l'ultima cifra rimane schiacciata per 3 secondi
- Digitare ①
- Digitare ①
- Digitare il codice di emergenza da 6 cifre ● ● ● ● ● ●
- Ripetere il codice di emergenza da 6 cifre ● ● ● ● ● ●
- Il nuovo codice di emergenza ora è memorizzato.

Per cancellare il codice di emergenza procedere come segue:

- Digitate la combinazione codice da 6 cifre ● ● ● ● ● ● mentre l'ultima cifra rimane schiacciata per 3 secondi
- Digitare ③
- Digitare ①
- Il codice di emergenza è cancellato



Securama AG
Widenholzstr. 8
CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 877 33 44
www.securama.ch